

EL ESTADO DE TEXAS

EN EL TRIBUNAL DEL
DISTRITO
CONDADO DEL DISTRITO
JUDICIAL, TEXAS

VS.

**RENUNCIA AL DERECHO DE INTERPRETE CERTIFICADO PARA
DECLARACION**

SE PRESENTA EL ACUSADO en el caso arriba designado y numerado, y acompañado por su Abogado, _____, hace la siguiente declaración:

Se me ha hecho saber que tengo un derecho estatutario de tener a un intérprete quien haya sido completamente certificado y autorizado y aprobado por el Estado de Texas para ayudarme durante el enjuiciamiento de mi caso.

Deseo declarar que con el total conocimiento de ese derecho, es mi deseo el de **RENUNCIAR a cualquier y todos los derechos que tengo a un interprete "certificado y autorizado"** antes de declararme culpable en este caso.

Deseo declarar que he tenido la oportunidad de dialogar con _____ (interprete sin licencia) y he podido conversar con el en Español y estoy totalmente y completamente satisfecho con su habilidad para interpretar y traducir todos los procesos durante mi enjuiciamiento.

Además deseo declarar que he dialogado con mi abogado y deseo declarar que entiendo totalmente y completamente todos mis derechos legales y constitucionales, incluyendo:

- Mi derecho a declararme No Culpable y de tener un juicio disputado en frente de un Juez o un Jurado;
- Mi derecho a interrogar y contra-interrogar a cualquier testigo en contra mía; y
- Mi derecho a presentar testimonio y evidencia a mi favor por medio de testigos a quienes se les puede pedir se presenten en la corte por medio de la emisión de un Citatorio.

Con el completo entendimiento de mis derecho legales y completo entendimiento de todos los términos de la Recomendación para Dictar Sentencia que serán hechos por la Corte; declaro por este medio que renuncio y que NO quiero que este presente un interprete autorizado, o con licencia para ayudarme durante mi caso. Más bien, es mi deseo y mi intención y por la presente solicito que esta Corte proceda hoy con el enjuiciamiento de mi caso y que la Corte apruebe a _____ para actuar como mi intérprete durante el enjuiciamiento de mi caso.

FIRMADO este día _____ de _____, 200__.

ACUSADO

ABOGADO DEFENSOR

APROVADO POR LA CORTE en este día _____ de _____, 200__.

El juez que Preside